



- 487-18(2) Le député de Tu Nedhe-Wiilideh fait une déclaration sur les répercussions de l'abus de drogues et d'alcool sur les jeunes.
- 488-18(2) Le député de Nahendeh fait une déclaration sur les préoccupations des élèves de l'école secondaire Thomas Simpson.
- 489-18(2) Le député du Sahtu fait une déclaration sur le changement climatique et les sources d'énergie renouvelable pour les collectivités du Sahtu.
- 490-18(2) Le député du Deh Cho fait une déclaration sur les répercussions de la prématurité sur le Programme d'aide préscolaire aux Autochtones.
- 491-18(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur la mise en place de lois pour autoriser l'incinération aux Territoires du Nord-Ouest.
- 492-18(2) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur la transparence et la responsabilisation du gouvernement.

#### Réponses au discours du budget

- 19-18(2) Le député du Delta du Mackenzie a répondu au discours du budget.

#### Documents déposés

- 273-18(2) Espèces des TNO 2016-2020 : Classification générale des espèces sauvages aux Territoires du Nord-Ouest. Déposé par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.
- 274-18(2) Lettre de suivi relative à la Question orale 497-18(2) : Rôle plus important pour les shérifs des tribunaux du GTNO. Déposée par le ministre de la Justice.

#### Motions

- 29-18(2) Nomination de deux membres au Tribunal d'arbitrage des droits de la personne.

Proposée par le député de Yellowknife Nord.

JE PROPOSE À PRÉSENT, avec l'appui du député d'Inuvik Twin Lakes, que l'on recommande au commissaire des Territoires du Nord-Ouest le renouvellement du mandat de M. Sheldon Toner, de Yellowknife, à titre de membre du Tribunal d'arbitrage des droits de la personne à compter d'aujourd'hui pour un mandat de quatre ans;

EN OUTRE, je propose que l'on recommande au commissaire des Territoires du Nord-Ouest la nomination de Mme Emerald Murphy, de Yellowknife, au poste de membre du Tribunal d'arbitrage des droits de la personne à compter d'aujourd'hui pour un mandat de quatre ans.

La proposition est mise aux voix; la motion est ADOPTÉE.

30-18(2)                    Ajournement prolongé de la Chambre jusqu'au 14 février 2017.

Proposée par la députée de Yellowknife Centre.

JE PROPOSE, avec l'appui du député de Great Slave, que, nonobstant la règle n° 4, la présente Assemblée ajourne ses travaux le 9 février 2017 pour les reprendre le mardi 14 février 2017;

EN OUTRE, je propose que si, à tout moment avant le 14 février 2017, le président, après consultation avec le Conseil exécutif et les députés de l'Assemblée législative, est convaincu que, dans l'intérêt public, la Chambre doit se réunir avant le moment fixé par une motion d'ajournement, il pourra en faire l'annonce, et la Chambre devra en conséquence se réunir au moment indiqué et poursuivre ses travaux comme si elle avait été dûment ajournée à ce moment.

La proposition est mise aux voix; la motion est ADOPTÉE.

#### Deuxième lecture de projets de loi

Projet de loi n° 15                    *Loi modifiant la Loi de la taxe sur le tabac*

Projet de loi n° 16                    *Loi modifiant la Loi sur l'éducation*

#### Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du document déposé 261-18(2), Budget principal des dépenses des Territoires du Nord-Ouest pour 2017-2018, et a donné une mise à jour sur les projets effectués, soit l'adoption d'une motion.

Le président ajourne l'Assemblée à 18 h 09.



Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative